

As of 15 Oct. 2024, this is the most current version available. It is current for the period set out in the footer below.

Last amendment included: M.R. 9/2023

Le texte figurant ci-dessous constitue la codification la plus récente en date du 15 oct. 2024. Son contenu était à jour pendant la période indiquée en bas de page.

Dernière modification intégrée : R.M. 9/2023

---

THE FISHERIES ACT  
(C.C.S.M. c. F90)

---

**Fishing Licensing Regulation**

---

Regulation 124/97  
Registered May 29, 1997

TABLE OF CONTENTS

Section

1 Definitions

GENERAL

2 Application

3 General licence requirement

RECREATIONAL FISHING

4 Licence requirement

5 Special angling licence requirements

5.1 Special group angling licence

5.2 General fishing permit

COMMERCIAL FISHING

6 Licence requirement

7 Transfer of licence privileges

8 Winter fishing restriction

9 Commercial bait fish fishing, leech harvesting, live bait dealer licence requirement

10 Receipt to dealer

11 Restrictions on possession and transportation of live fish or fish eggs

12 Exception for anglers

13 Fish farming

---

LOI SUR LA PÊCHE  
(c. F90 de la C.P.L.M.)

---

**Règlement sur les permis de pêche**

---

Règlement 124/97  
Date d'enregistrement : le 29 mai 1997

TABLE DES MATIÈRES

Article

1 Définitions

DISPOSITIONS GÉNÉRALES

2 Application

3 Permis

PÊCHE RÉCRÉATIVE

4 Permis requis

5 Permis spéciaux de pêche à la ligne

5.1 Permis spécial de groupe pour la pêche à la ligne

5.2 Permis général de pêche

PÊCHE COMMERCIALE

6 Permis

7 Transfert de privilège

8 Pêche en hiver

9 Permis de pêche commerciale de poissons-appâts, de récolte commerciale de sangsues et de vendeur de poissons-appâts vivants

10 Reçu au moment de la vente

11 Possession et transport de poissons-appâts vivants et d'œufs de poissons

12 Pêcheurs à la ligne

13 Aquiculture

## GEAR IDENTIFICATION

- 14 Gill net identification for non-commercial fishing  
15 Identification of gear

## GENERAL

- 16 Licence suspension or cancellation  
16.1 Restricted or prohibited fishing areas  
17 Interpretation  
18 Coming into force

## Schedule

- A Species not to be sold or bartered as live specimens  
B Common and scientific names

## IDENTIFICATION DES ENJINS

- 14 Identification — pêche non commerciale  
15 Identification de l'engin

## DISPOSITIONS GÉNÉRALES

- 16 Suspension ou annulation des permis  
16.1 Zones de pêche interdite ou restreinte  
17 Champ d'application  
18 Entrée en vigueur

## Annexe

- A Espèces qui ne peuvent être vendues ni troquées à titre de spécimens vivants  
B Noms communs et scientifiques

**Definitions**

**1** In this regulation,

"**Act**" means *The Fisheries Act*; (« *Loi* »)

"**angling**" means fishing by means of a line and hook, or a rod line and hook; (« pêche à la ligne »)

"**angling licence**" means a licence that authorizes the licensee to engage in recreational fishing; (« permis de pêche à la ligne »)

"**bait fish**" means ciscoes, darters, minnows (except common carp, goldfish and carmine shiners), mudminnows, sculpins, sticklebacks, trout-perches and suckers, other than bigmouth buffalo; (« poisson-appât »)

"**bow fishing**" means fishing by means of archery equipment; (« pêche à l'arc »)

"**cast netting**" means fishing with the use of a cast net; (« pêche à l'épervier »)

"**commercial bait fish fishing**" means bait fish fishing for the purpose of sale or barter or for any other commercial purpose; (« pêche commerciale de poissons-appâts »)

"**commercial bait fish fishing licence**" means a fishing licence that authorizes the holder to harvest and sell bait fish; (« permis de pêche commerciale de poissons-appâts »)

**Définitions**

**1** Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

« **Indien** » Indien au sens de la *Loi sur les Indiens* (Canada). ("Indian")

« **Loi** » La *Loi sur la pêche*. ("Act")

« **pêche à la ligne** » Pêche au moyen d'une canne, d'une ligne et d'un hameçon ou au moyen d'une ligne ou d'un hameçon. ("angling")

« **pêche à l'arc** » Pêche au moyen d'un équipement de tir à l'arc. ("bow fishing")

« **pêche à la seine** » Pêche au moyen d'une seine. ("seine netting")

« **pêche à l'épervier** » Pêche au moyen d'un épervier. ("cast netting")

« **pêche à l'épuisette** » Pêche au moyen d'une épuisette. ("dip netting")

« **pêche au harpon** » Pêche au moyen d'un harpon qu'un nageur lance à la main ou au fusil. ("spear fishing")

« **pêche commerciale** » Pêche effectuée à des fins de vente ou de troc ou à toute autre fin commerciale. ("commercial fishing")

"**commercial fisher licence**" means a licence that authorizes the holder to engage in commercial fishing and which requires the holder to personally participate in the commercial fishing operation; (« permis de pêcheur commercial »)

"**commercial fishing**" means fishing for the purpose of sale or barter or for any other commercial purpose; (« pêche commerciale »)

"**commercial fishing licence**" means a licence that authorizes the licensee to engage in commercial fishing; (« permis de pêche commerciale »)

"**commercial leech harvesting**" means leech harvesting for the purpose of sale or barter or for any other commercial purpose; (« récolte de sangsues »)

"**commercial leech harvesting licence**" means a licence that authorizes the holder to harvest and sell leeches; (« permis de récolte commerciale de sangsues »)

"**commercial live bait dealer licence**" means a licence that authorizes the licensee to buy live bait fish from a commercial bait fish fishing licensee and leeches from a commercial leech harvesting licensee for the purpose of resale; (« permis de vendeur de poissons-appâts vivants »)

"**commercial operator's licence**" means a licence that authorizes the licensee to engage in commercial fishing and to employ hired persons; (« permis d'exploitation commerciale »)

"**competitive fishing event**" means any recreational fishing competition in which 25 or more people participate; (« tournoi de pêche »)

"**competitive fishing event licence**" means a licence that authorizes the licensee to hold a competitive fishing event; (« permis de tournoi de pêche »)

"**dip netting**" means fishing by means of a dip net; (« pêche à l'épuisette »)

"**experimental licence**" means a licence issued for commercial fishing on an experimental basis; (« permis d'expérimentation »)

« **pêche commerciale de poissons-appâts** » Pêche de poissons-appâts à des fins de vente ou de troc ou à toute autre fin commerciale. ("commercial bait fish fishing")

« **pêche récréative** » S'entend notamment de :

a) la pêche à la ligne, la pêche à l'arc ou la pêche au harpon;

b) la pêche à l'épuisette, à l'épervier, à la seine ou par piégeage. ("recreational fishing")

« **permis d'aquiculture** » Permis autorisant le titulaire à faire l'élevage de poissons, à les garder et à les transporter à des fins commerciales. ("fish farming licence")

« **permis de manipulation de poissons vivants** » Permis autorisant le titulaire à recueillir, à transporter et à avoir en sa possession des poissons ou des œufs de poissons aux fins qui y sont mentionnées. ("live fish handling permit")

« **permis de pêche à la ligne** » Permis autorisant le titulaire à pratiquer la pêche récréative. ("angling licence")

« **permis de pêche commerciale** » Permis de pêche autorisant le titulaire à pratiquer la pêche commerciale. ("commercial fishing licence")

« **permis de pêche commerciale de poissons-appâts** » Permis autorisant le titulaire à prendre et à vendre des poissons-appâts. ("commercial bait fish fishing licence")

« **permis de pêcheur commercial** » Permis autorisant le titulaire à pratiquer la pêche commerciale et indiquant qu'il doit participer personnellement à l'entreprise de pêche commerciale. ("commercial fisher licence")

« **permis de récolte commerciale de sangsues** » Permis autorisant le titulaire à récolter et à vendre des sangsues. ("commercial leech harvesting licence")

« **permis de retraité** » Permis comprenant un quota de pêche pour le lac Winnipeg et délivré à une personne qui a été titulaire d'un permis de pêche commerciale pour le lac Winnipeg et qui, au moment de la délivrance du permis, est âgée d'au moins 55 ans. ("retirement licence")

"**fish farming licence**" means a licence that authorizes the licensee to stock, harvest and transport fish for commercial sale; (« permis d'aquiculture »)

"**general fishing permit**" means a permit issued under section 5.2 that authorizes the holder to fish for the purposes set out in their permit; (« permis général de pêche »)

"**Indian**" has the same meaning as in the *Indian Act* (Canada); (« Indien »)

"**live fish handling permit**" means a licence that authorizes the licensee to collect, transport, and possess fish or fish eggs for purposes set out in that licence; (« permis de manipulation de poissons vivants »)

"**Manitoba resident**" means a person whose primary residence is in Manitoba and who has lived in Manitoba for at least six consecutive months during the 12-month period immediately before the person applies for a licence or permit under the Act; (« résident du Manitoba »)

"**minnow trapping**" means fishing by means of a minnow trap; (« piégeage »)

"**recreational fishing**" includes

- (a) angling, bow fishing or spear fishing, or
- (b) dip netting, cast netting, seine netting or minnow trapping; (« pêche récréative »)

"**retirement licence**" means a licence with a limited quota for fishing on Lake Winnipeg issued to a person who was formerly a commercial fishing licensee on Lake Winnipeg, and who at the time of receipt of the licence is 55 years of age or older; (« permis de retraité »)

"**seine netting**" means fishing by means of a seine net; (« pêche à la seine »)

"**spear fishing**" means fishing by means of a hand-held spear or spear gun while swimming; and (« pêche au harpon »)

"**special angling licence**" means a licence that authorizes a person who is not a Manitoba resident to engage in recreational fishing in specified waters; (« permis spécial de pêche à la ligne »)

« **permis de tournoi de pêche** » Permis autorisant le titulaire à organiser un tournoi de pêche. ("competitive fishing event licence")

« **permis de vendeur de poissons-appâts vivants** » Permis autorisant le titulaire à acheter à des fins de revente des poissons-appâts vivants à un titulaire de permis de pêche commerciale de poissons-appâts et des sangsues à un titulaire de permis de récolte commerciale de sangsues. ("commercial live bait dealer licence")

« **permis d'expérimentation** » Permis de pêche commerciale délivré à des fins expérimentales. ("experimental licence")

« **permis d'exploitation commerciale** » Permis autorisant le titulaire à pratiquer la pêche commerciale et à employer des pêcheurs. ("commercial operator's licence")

« **permis général de pêche** » Permis délivré en vertu de l'article 5.2 autorisant le titulaire à pêcher aux fins qui y sont mentionnées. ("general fishing permit")

« **permis spécial de groupe pour la pêche à la ligne** » Permis délivré en vertu de l'article 5.1 autorisant les personnes qui y sont nommées ou visées à pratiquer la pêche récréative sans permis individuels de pêche à la ligne. ("special group angling licence")

« **permis spécial de pêche à la ligne** » Permis autorisant une personne qui n'est pas un résident du Manitoba à pratiquer la pêche récréative dans les eaux qui y sont précisées. ("special angling licence")

« **piégeage** » Pêche au moyen d'un piège à cyprins. ("minnow trapping")

« **poisson-appât** » Cisco, dard, cyprin (à l'exception de la carpe commune, du cyprin doré et de la tête carminée), ombre de vase, chabot, épinoche, omisco et meunier, à l'exception du buffalo à grande bouche. ("bait fish")

« **récolte de sangsues** » Récolte de sangsues à des fins de vente, de troc ou à toute autre fin commerciale. ("commercial leech harvesting")

« **résident du Manitoba** » Personne dont la résidence principale est située au Manitoba et qui, au moment de présenter une demande de permis en vertu de la *Loi*, a vécu au Manitoba

"**special group angling licence**" means a licence issued under section 5.1 that authorizes a group of persons identified or described in that licence to engage in recreational fishing without holding individual angling licences. (« permis spécial de groupe pour la pêche à la ligne »)

M.R. 38/2001; 68/2004; 9/2023

pendant au moins 6 mois consécutifs au cours de la période de 12 mois qui précède. ("Manitoba resident")

« **tournoi de pêche** » Tournoi de pêche à des fins récréatives comprenant au moins vingt-cinq participants. ("competitive fishing event")

R.M. 38/2001; 68/2004; 9/2023

## GENERAL

### Application

**2** This regulation applies to fish and fishing in all Manitoba waters.

### General licence requirement

**3(1)** Subject to subsection 4(2), no person shall engage in fishing, fish farming, or hold a competitive fishing event without a licence issued under this regulation unless the person holds a licence or permit that authorizes the person to engage in that activity.

**3(1.1)** Licences and permits may be issued to a person using the Internet.

**3(1.2)** Subject to subsection (1.2.1), a licence or permit is not valid until it has been signed by the holder.

**3(1.2.1)** An angling licence does not need to be signed by the holder.

**3(1.3)** Subject to subsection (1.4), if a licence or permit is issued to a person over the Internet, the person must print the licence or permit and carry it with them at all times while carrying out any activity that is authorized by the licence or permit.

**3(1.4)** If an angling licence is issued to a person over the Internet, the person must either

(a) print the licence and carry it with them at all times while angling; or

(b) carry an electronic device that contains an accessible version of the angling licence with them at all times while angling.

## DISPOSITIONS GÉNÉRALES

### Application

**2** Le présent règlement vise les poissons et la pêche au Manitoba.

### Permis

**3(1)** Sous réserve du paragraphe 4(2), il est interdit de pêcher, de faire de l'aquiculture ou d'organiser un tournoi de pêche sans être titulaire d'un permis délivré en vertu du présent règlement et autorisant l'activité en question.

**3(1.1)** Les permis peuvent être délivrés par Internet.

**3(1.2)** Sous réserve du paragraphe (1.2.1), les permis ne sont valides que s'ils ont été signés par leur titulaire.

**3(1.2.1)** Il n'est pas obligatoire que les permis de pêche à la ligne soient signés par leur titulaire.

**3(1.3)** Sous réserve du paragraphe (1.4), le titulaire d'un permis délivré par Internet est tenu d'en avoir une version imprimée en sa possession lorsqu'il exerce une activité en vertu de ce document.

**3(1.4)** Quiconque pêche à la ligne en vertu d'un permis de pêche à la ligne délivré par Internet doit avoir ce permis en sa possession soit en version imprimée soit en version accessible dans un dispositif électronique.

**3(1.5)** If a person is carrying an electronic device that contains their angling licence, the person must access the licence on their device and show it to an officer upon being requested to do so and permit the officer to view it for such period of time as the officer may require.

**3(1.6)** If a person is carrying an electronic device that contains their angling licence and is unable to access it and show it to an officer for any reason, that person is deemed to be fishing without a licence. For greater certainty, it is not a defence if the device was out of power, damaged or experienced any technical difficulties that prevented the licence from being displayed on the device when requested.

**3(2)** A licence issued under this regulation is valid for the period shown on the licence.

M.R. 95/2020; 122/2020; 9/2023

**3(1.5)** La personne qui a en sa possession un dispositif électronique contenant son permis de pêche à la ligne accède au permis et le présente à un agent dès qu'il lui en fait la demande et aussi longtemps qu'il l'exige.

**3(1.6)** La personne qui a en sa possession un dispositif électronique contenant son permis de pêche à la ligne et qui n'est pas en mesure d'accéder au permis et de le présenter à un agent — quelle qu'en soit la raison — est réputée pêcher sans permis. Il demeure entendu que le fait que le dispositif électronique soit déchargé ou endommagé ou que des difficultés techniques empêchent l'affichage du permis ne constitue pas un moyen de défense.

**3(2)** Les permis délivrés en vertu du présent règlement sont valables pour la période qui y est précisée.

R.M. 95/2020; 122/2020; 9/2023

## RECREATIONAL FISHING

### Licence requirement

**4(1)** Subject to subsection (2) and section 5.1, no person may engage in recreational fishing without a valid angling licence.

### Exemptions

**4(2)** A person may engage in recreational fishing without a valid angling licence if the person is

(a) a Manitoba resident under 16 years of age and is able to produce proof of age to an officer immediately upon request;

(a.1) a Manitoba resident who is 65 years of age or older and is able to provide proof of age and residence to an officer immediately upon request from an officer;

(a.2) a Manitoba resident who is an active or retired member of the Canadian Forces who, immediately upon request from an officer, is able to produce proof of residence and one of the following:

## PÊCHE RÉCRÉATIVE

### Permis requis

**4(1)** Sous réserve du paragraphe (2) et de l'article 5.1, il est interdit de pratiquer la pêche récréative, sauf en vertu d'un permis de pêche à la ligne valable.

### Exceptions

**4(2)** Peuvent pratiquer la pêche récréative sans détenir un permis de pêche à la ligne valable :

a) les résidents du Manitoba âgés de moins de 16 ans qui peuvent prouver, sur demande, leur âge à un agent;

a.1) les résidents du Manitoba âgés d'au moins 65 ans qui peuvent, sur demande, prouver leur âge et leur statut de résident à un agent;

a.2) les résidents du Manitoba qui sont des membres actuels ou retraités des Forces armées canadiennes et qui peuvent fournir à tout agent qui en fait la demande une preuve de leur statut de résident et l'une des cartes suivantes :

(i) carte d'identité des Forces armées canadiennes,

- (i) Canadian Forces Identification Card,
- (ii) Record of Service Card,
- (iii) Canadian Armed Forces Veterans' Service Card;
- (b) not a Manitoba resident but is under 16 years of age and is
- (i) able to produce proof of age to an officer immediately upon request, and
- (ii) accompanied by a person who holds a valid angling license or is authorized to fish without a licence by reason of any of the exemptions in this subsection;
- (c) an Indian and is able to produce proof of Indian status to an officer immediately upon request;
- (d) authorized to fish under the *Fish and Wildlife Conservation Act, 1997* (Ontario) and is fishing in one of the lakes in the following Table:

TABLE

Item	Waters
1	Artery Lake
2	Davidson Lake (Latitude 50°27'N, Longitude 95°05'W.)
3	Frances Lake (Latitude 51°44'N, Longitude 95°09'W.)
4	Garner Lake
5	High Lake
6	Mantario Lake
7	Moar Lake
8	Ryerson Lake

- (e) authorized to fish under *The Fisheries Act* (Saskatchewan) and is fishing in Lake of The Prairies (Latitude 51°05'N., Longitude 101°25'W); or
- (f) authorized by an order issued by the minister to engage in recreational fishing without a valid angling licence.

- (ii) carte de registre de service,
- (iii) carte de service des anciens combattants des Forces armées canadiennes;
- b) les personnes qui ne sont pas des résidents du Manitoba, qui sont âgées de moins de 16 ans et qui :
- (i) peuvent prouver, sur demande, leur âge à un agent,
- (ii) sont accompagnées d'une personne titulaire d'un permis de pêche à la ligne valable ou autorisée à pêcher sans permis en vertu des exceptions prévues au présent paragraphe;
- c) les Indiens qui peuvent prouver, sur demande, leur statut à un agent;
- d) les personnes autorisées à pêcher en vertu de la *Loi de 1997 sur la protection du poisson et de la faune* (Ontario) et qui pêchent dans un des lacs indiqués dans le tableau suivant :

TABLEAU

Article	Masse d'eau
1	Lac Artery
2	Lac Davidson (50° 27' de latitude N., 95° 09' de longitude O.)
3	Lac Frances (51° 44' de latitude N., 95° 09' de longitude O.)
4	Lac Garner
5	Lac High
6	Lac Mantario
7	Lac Moar
8	Lac Ryerson

- e) les personnes autorisées à pêcher en vertu de la loi intitulée *The Fisheries Act* (Saskatchewan) et qui pêchent dans le lac des Prairies (51° 05' de latitude N., 101° 25' de longitude O.);
- f) les personnes autorisées, en vertu d'une ordonnance rendue par le ministre, à pratiquer la pêche récréative sans permis de pêche à la ligne valable.

**Catch count for child non-residents**

**4(3)** All fish caught and retained by a person referred to in clause 4(2)(b) shall be counted as part of the catch of the person referred to in subclause 4(2)(b)(ii).

M.R. 68/2004; 9/2023

**Special angling licence requirements**

**5(1)** In order for a person who is not a Manitoba resident to engage in recreational fishing in waters listed in the Table in subsection (3), they must be authorized to fish under section 4 and hold a special angling licence issued for those waters.

**Special angling licence issuer**

**5(2)** The minister may authorize the holder of a valid and subsisting lodge or outfitter licence issued under *The Resource Tourism Operators Act* to issue a special angling licence authorizing recreational fishing in one or more of the bodies of water in the Table in subsection (3).

**Special angling licence waters**

**5(3)** The waters for which a special angling licence may be issued are shown in the following table:

TABLE

Item	Waters
1	Bartlett Lake
2	God's Lake (Latitude 54° 40' N., Longitude 94° 14' W.)
3	Kississing Lake and its tributaries
4	Molson Lake and its tributaries
5	Repealed [M.R. 38/2001]
6	Morton Lake (Latitude 54° 49' N., Longitude 100° 26' W.)
7	Nueltin Lake
8	Paimusk Creek
9	Repealed [M.R. 82/2006]

**Estimation de la prise**

**4(3)** Tous les poissons qu'une personne visée par l'alinéa 4(2)b) prend et garde font partie de l'estimation de la prise de poissons d'une personne visée par le sous-alinéa 4(2)b)(ii).

R.M. 68/2004; 9/2023

**Permis spéciaux de pêche à la ligne**

**5(1)** Afin de pouvoir pratiquer la pêche récréative dans les eaux désignées au tableau du paragraphe (3), les personnes qui ne sont pas des résidents du Manitoba doivent obtenir l'autorisation de pêcher en vertu de l'article 4 et être titulaires d'un permis spécial de pêche à la ligne visant les eaux en question.

**Permis spéciaux de pêche à la ligne**

**5(2)** Le ministre peut autoriser le titulaire d'une licence valide et en vigueur pour pavillon ou pourvoirie délivrée en vertu de la *Loi sur les exploitants d'entreprises touristiques axées sur la nature* à délivrer des permis spéciaux de pêche à la ligne autorisant la pêche récréative dans une ou plusieurs des masses d'eau indiquées au tableau du paragraphe (3).

**Masses d'eau — pêche à la ligne**

**5(3)** Les masses d'eau pour lesquelles un permis spécial de pêche à la ligne peut être délivré sont indiquées dans le tableau ci-dessous :

TABLEAU

Article	Masse d'eau
1	Lac Bartlett
2	Lac God (54° 40' de latitude N., 94° 14' de longitude O.)
3	Lac Kississing et ses affluents
4	Lac Molson et ses affluents
5	Abrogé [R.M. 38/2001]
6	Lac Morton (54° 49' de latitude N., 100° 26' de longitude O.)
7	Lac Nueltin
8	Ruisseau Paimusk
9	Abrogé [R.M. 82/2006]

10	Bear Lake
11	Utik Lake

M.R. 38/2001; 68/2004; 82/2006; 45/2011; 9/2023

### Special group angling licence

**5.1** The minister may issue a special group angling licence that authorizes all persons identified or described in the licence to engage in recreational fishing in the waters specified in the licence during the period set out in that licence without holding individual angling licences.

M.R. 9/2023

### General fishing permit

**5.2** The minister may issue a general fishing permit that authorizes the holder to fish for the purposes set out in the permit in the waters specified in the permit during the period set out in the permit.

M.R. 9/2023

10	Lac Bear
11	Lac Utik

R.M. 38/2001; 68/2004; 82/2006; 45/2011; 9/2023

### Permis spécial de groupe pour la pêche à la ligne

**5.1** Le ministre peut délivrer un permis spécial de groupe pour la pêche à la ligne autorisant les personnes qui y sont nommées ou visées à pratiquer la pêche récréative — dans les eaux et pendant la période qui y sont précisées — sans permis individuels de pêche à la ligne.

R.M. 9/2023

### Permis général de pêche

**5.2** Le ministre peut délivrer un permis général de pêche autorisant le titulaire à pêcher aux fins, dans les eaux et pendant la période qui y sont précisées.

R.M. 9/2023

## COMMERCIAL FISHING

### Licence requirement

**6** No person shall engage in commercial fishing except under the authority of a commercial fishing licence.

M.R. 9/2023

### Transfer of licence privileges

**7** Where the holder of a commercial fisher licence or commercial operator's licence is, due to uncontrollable circumstances, unable to engage in fishing authorized by the licence, an officer may, on request of the licensee transfer the licence privileges to another person.

M.R. 9/2023

### Winter fishing restriction

**8** No person shall engage in fishing under the authority of a commercial fishing licence during the period beginning on November 1 and ending on April 30 except through holes in the ice.

M.R. 9/2023

## PÊCHE COMMERCIALE

### Permis

**6** Il est interdit de pratiquer la pêche commerciale sans y être autorisé par un permis de pêche commerciale.

R.M. 9/2023

### Transfert de privilège

**7** Lorsqu'en raison de circonstances imprévues, le titulaire d'un permis de pêcheur commercial ou d'exploitation commerciale ne peut pêcher selon ce qui est visé par son permis, un agent peut, à la demande du titulaire, transférer les privilèges de ce dernier à une autre personne.

### Pêche en hiver

**8** Il est interdit de pêcher en vertu d'un permis de pêche commerciale pendant la période du 1<sup>er</sup> novembre au 30 avril, sauf au moyen de trous dans la glace.

R.M. 9/2023

**Commercial bait fish fishing, leech harvesting, live bait dealer licence requirement**

**9** No person shall engage in

- (a) commercial bait fish fishing without a commercial bait fish fishing licence;
- (b) commercial leech harvesting without a commercial leech harvesting licence;
- (c) the sale of, or possess, leeches for sale or barter, or for any other commercial purpose without a commercial live bait dealer licence or a commercial leech harvesting licence; or
- (d) the sale of, or possess, live bait fish for sale or barter, or for any other commercial purpose without a commercial live bait dealer licence or a commercial bait fish fishing licence.

M.R. 9/2023

**Receipt to dealer**

**10(1)** A commercial bait fish fishing licensee or commercial leech harvesting licensee shall, at the time of sale of live bait fish or leeches, issue a receipt to the commercial live bait dealer licensee.

**Conditions of dealer receipt**

**10(2)** A commercial live bait dealer licensee shall retain the receipt issued under subsection (1) for the period in which the bait fish or leeches are in their possession.

**Issuance of retail receipt**

**10(3)** A commercial live bait dealer licensee or a commercial bait fish fishing licensee shall, at the time of sale of live bait fish, issue to each purchaser a receipt in a form provided by the minister.

**Conditions of retail receipt**

**10(4)** A purchaser who receives a receipt in accordance with subsection (3) shall

**Permis de pêche commerciale de poissons-appâts, de récolte commerciale de sangsues et de vendeur de poissons-appâts vivants**

**9** Il est interdit à toute personne :

- a) qui n'est pas titulaire d'un permis de pêche commerciale de poissons-appâts de pêcher des poissons-appâts à des fins commerciales;
- b) qui n'est pas titulaire d'un permis de récolte commerciale de sangsues de récolter des sangsues à des fins commerciales;
- c) qui n'est pas titulaire d'un permis de vendeur de poissons-appâts vivants ou de récolte commerciale de sangsues de vendre des sangsues ou d'en avoir en sa possession à des fins de vente ou de troc ou à toute autre fin commerciale;
- d) qui n'est pas titulaire d'un permis de vendeur de poissons-appâts vivants ou de pêche commerciale de poissons-appâts de vendre des poissons-appâts vivants ou d'en avoir en sa possession à des fins de vente ou de troc ou à toute autre fin commerciale.

**Reçu au moment de la vente**

**10(1)** Les titulaires d'un permis de pêche commerciale de poissons-appâts ou de récolte commerciale de sangsues qui vendent des poissons-appâts vivants ou des sangsues à des titulaires d'un permis de vendeur de poissons-appâts vivants, donnent à ces derniers un reçu.

**Conservation des reçus**

**10(2)** Les titulaires d'un permis de vendeur de poissons-appâts vivants conservent les reçus que vise le paragraphe (1) durant la période où ils sont en possession des poissons-appâts ou des sangsues.

**Reçu de vente au détail**

**10(3)** Les titulaires d'un permis de vendeur de poissons-appâts vivants ou d'un permis de pêche commerciale de poissons-appâts donnent aux acheteurs de poissons-appâts vivants, au moment de la vente, un reçu au moyen de la formule que fournit le ministre.

**Conditions du reçu**

**10(4)** Les acheteurs qui reçoivent un reçu que vise le paragraphe (3) :

(a) maintain possession of the receipt during the time the person possesses the live bait fish; and

(b) comply with all terms and conditions on the receipt.

M.R. 9/2023

### **Restrictions on possession and transportation of live fish or fish eggs**

**11(1)** Subject to subsection (2), no person shall possess or transport live fish or fish eggs without

(a) a live fish handling permit for a species listed in Schedule A; or

(b) a fish farming licence.

### **Exceptions**

**11(2)** A person may possess or transport live fish without the restrictions listed in subsection (1) where they were

(a) obtained under the authority of a commercial bait fish fishing licence or a commercial live bait dealer licence;

(b) purchased, and the purchaser holds a receipt issued under subsection 10(3); or

M.R. 9/2023

### **Exception for anglers**

**12** An angling licensee or a person described in subsection 4(2) may, subject to the *Fisheries Act* (Canada) and this regulation possess live fish where that person has caught the live fish in the water in which the person is fishing and the caught fish are within 25 metres of the person.

### **Fish farming**

**13** No person shall stock, harvest or transport fish for sale or barter for a commercial purpose without a valid fish farming licence.

a) le conservent durant la période où ils sont en possession des poissons-appâts;

b) observent les conditions du reçu.

### **Possession et transport de poissons-appâts vivants et d'œufs de poissons**

**11(1)** Sous réserve du paragraphe (2), il est interdit d'avoir en sa possession ou de transporter des poissons vivants ou des œufs de poissons sans être titulaire :

a) soit d'un permis de manipulation de poissons vivants appartenant à l'une des espèces indiquées à l'annexe A;

b) soit d'un permis d'aquiculture.

### **Exceptions**

**11(2)** Il est permis d'avoir en sa possession ou de transporter des poissons vivants sans être titulaire d'un des permis que vise le paragraphe (1) lorsque les poissons vivants :

a) ont été obtenus en vertu d'un permis de pêche commerciale de poissons-appâts ou d'un permis de vendeur de poissons-appâts vivants;

b) ont été achetés et que l'acheteur conserve le reçu prévu au paragraphe 10(3).

### **Pêcheurs à la ligne**

**12** Les titulaires d'un permis de pêche à la ligne et les personnes que vise le paragraphe 4(2) peuvent, sous réserve de la *Loi sur les pêches* (Canada) et du présent règlement, avoir en leur possession des poissons vivants s'ils les ont pris eux-mêmes dans les eaux où ils pêchent, et ce, à moins de 25 mètres de l'endroit où ils se trouvent.

### **Aquiculture**

**13** Il est interdit à toute personne qui n'est pas titulaire d'un permis d'aquiculture valable de faire l'élevage, de garder ou de transporter des poissons pour la vente ou le troc à des fins commerciales.

## GEAR IDENTIFICATION

**Gill net identification for non-commercial fishing**

**14(1)** No person engaged in fishing shall use a gill net or a string of gill nets unless it is legibly marked at each end with the owner's name and treaty or permit number, and the number is clearly visible without raising the net from the water or the ice.

**Gill net identification for commercial fishing**

**14(2)** No person engaged in commercial fishing shall use a gill net or string of gill nets unless

- (a) it is legibly marked at each end with
  - (i) the person's licence number, or
  - (ii) the fisher's number;
- (b) the number is clearly visible without raising the net from the water or the ice; and
- (c) a flag of not less than 20 cm by 20 cm is attached to each end of the net or string of nets at a height not less than one metre above the water or the ice.

---

M.R. 9/2023

**Identification of gear**

**15** No holder of a commercial bait fish fishing licence or commercial leech harvesting licence shall use any fishing or harvesting gear that is not legibly marked with that person's registration number or licence number.

---

M.R. 9/2023

## GENERAL

**Licence suspension or cancellation**

**16** The minister may suspend or cancel a licence where

## IDENTIFICATION DES ENJINS

**Identification — pêche non commerciale**

**14(1)** Il est interdit de pêcher à l'aide d'un filet maillant ou de plusieurs filets maillants disposés en rangée à moins que ce ou ces filets ne portent lisiblement à chacune de leurs extrémités le nom et le numéro de traité ou de permis de leur propriétaire et que ce numéro ne soit visible sans qu'il soit nécessaire de retirer le ou les filets de l'eau ou de la glace.

**Identification — pêche commerciale**

**14(2)** Il est interdit à toute personne de pratiquer la pêche commerciale à l'aide d'un filet maillant ou de plusieurs filets maillants disposés en rangée à moins que :

- a) ce ou ces filets ne portent à chacune de leurs extrémités, selon le cas :
  - (i) le numéro de permis de la personne,
  - (ii) le numéro du pêcheur;
- b) le numéro ne soit visible sans qu'il soit nécessaire de retirer le ou les filets de l'eau ou de la glace;
- c) un pavillon mesurant au moins 20 cm carrés ne soit attaché à chacune des extrémités des filets de façon qu'il se trouve à au moins 1 m au-dessus de l'eau ou de la glace.

**Identification de l'engin**

**15** Les titulaires d'un permis de pêche commerciale de poissons-appâts ou de récolte commerciale de sangsues n'utilisent que des engins de pêche ou de récolte sur lesquels leur numéro d'immatriculation ou de permis est visiblement indiqué.

## DISPOSITIONS GÉNÉRALES

**Suspension ou annulation des permis**

**16** Le ministre peut suspendre ou annuler les permis lorsque :

(a) the holder has been convicted of an offence under the Act, any regulation under the Act, the *Fisheries Act* (Canada) or any regulation under that Act; or

(b) the minister determines that the holder has breached a term or condition of a licence.

a) les titulaires ont été déclarés coupables d'une infraction prévue par la présente loi ou un de ses règlements ou par la *Loi sur les pêches* (Canada) ou un de ses règlements;

b) selon lui, les titulaires n'ont pas respecté les modalités de leur permis.

#### **Restricted or prohibited fishing areas**

**16.1(1)** The minister may restrict or prohibit any activity related to fishing by posting signs that

(a) mark the restricted or prohibited area; and

(b) state the restrictions or prohibitions.

#### **Zones de pêche interdite ou restreinte**

**16.1(1)** Le ministre peut restreindre ou interdire des activités associées à la pêche en faisant installer des panneaux :

a) indiquant la zone frappée de restriction ou d'interdiction;

b) indiquant la nature des restrictions ou des interdictions.

#### **Restriction on fishing**

**16.1(2)** No person shall engage in any restricted or prohibited activity related to fishing in an area marked under subsection (1).

M.R. 209/97; 9/2023

#### **Restriction**

**16.1(2)** Il est interdit de s'adonner à des activités associées à la pêche qui sont frappées de restriction ou d'interdiction dans les zones indiquées conformément au paragraphe (1).

R.M. 209/97

#### **Interpretation**

**17** A reference in a licence or other instrument to a species or group of species of fish by its common name as set out in Column 1 of an item of Schedule B shall be construed as a reference to the species or group of species of fish, the scientific name of which is set out in Column 2 of that item.

#### **Champ d'application**

**17** Toute mention, dans un permis ou autre instrument, du nom commun d'une espèce ou d'un groupe d'espèces de poissons indiqué à la colonne 1 de l'annexe B vaut mention de l'espèce ou du groupe d'espèces de poissons dont le nom scientifique est indiqué à la colonne 2.

#### **Coming into force**

**18** This regulation comes into force on the day *The Fisheries Amendment Act*, S.M. 1996, c. 46, comes into force.

#### **Entrée en vigueur**

**18** Le présent règlement entre en vigueur en même temps que la *Loi modifiant la Loi sur la pêche*, c. 46 des *L.M.* 1996.

May 21, 1997  
21 mai 1997

**Minister of Natural Resources/  
Le ministre des Ressources naturelles,**

James Glen Cummings

SCHEDULE A  
 SPECIES NOT TO BE SOLD OR BARTERED AS LIVE SPECIMENS

<b>Item</b>	<b>Column 1 Common Name</b>	<b>Column 2 Scientific Name</b>
1.	Arctic Char	<i>Salvelinus alpinus</i>
2.	Arctic Grayling	<i>Thymallis arcticus</i>
3.	Banded Killifish	<i>Fundulus diaphanus</i>
4.	Bigmouth Shiner	<i>Notropis dorsalis</i>
5.	Bigmouth Buffalo	<i>Ictiobus cyprinellus</i>
6.	Black Bullhead	<i>Ameiurus melas</i>
7.	Black Crappie	<i>Pomoxis nigromaculatus</i>
8.	Blackchin Shiner	<i>Notropis heterodon</i>
9.	Blacknose Dace	<i>Rhynchichthys atratulus</i>
10.	Blacknose Shiner	<i>Notropis heterolepis</i>
11.	Blackside Darter	<i>Percina maculata</i>
12.	Bluegill	<i>Lepomis macrochirus</i>
13.	Bluntnose Minnow	<i>Phoxinus notatus</i>
14.	Brassy Minnow	<i>Hybognathus hankinsoni</i>
15.	Brook Trout	<i>Salvelinus fontinalis</i>
16.	Brook Stickleback	<i>Culaea inconstans</i>
17.	Brown Bullhead	<i>Ameiurus nebulosus</i>
18.	Burbot	<i>Lota lota</i>
18.1	Carmine Shiner	<i>Notropis percobromus</i>
19.	Common carp (excluding koi)	<i>Cyprinus carpio</i>
20.	Central Mudminnow	<i>Umbra limi</i>
21.	Channel Catfish	<i>Ictalurus punctatus</i>
22.	Chestnut Lamprey	<i>Ichthyomyzon castaneus</i>
23.	Common Shiner	<i>Luxilus cornutus</i>
24.	Creek Chub	<i>Semotilus atromaculatus</i>
25.	Deepwater Sculpin	<i>Myoxocephalus thompsoni</i>

<b>Item</b>	<b>Column 1 Common Name</b>	<b>Column 2 Scientific Name</b>
26.	Emerald Shiner	<i>Notropis atherinoides</i>
27.	Fathead Minnow	<i>Pimephales promelas</i>
28.	Finescale Dace	<i>Phoxinus neogaeus</i>
29.	Flathead Chub	<i>Platygobio gracilis</i>
30.	Freshwater Drum	<i>Aplodinotus grunniens</i>
31.	Golden Redhorse	<i>Moxostoma erythrurum</i>
32.	Golden Shiner	<i>Notemigonus crysoleucas</i>
33.	Goldeye	<i>Hiodon alosoides</i>
34.	Hornyhead Chub	<i>Nocomis biguttatus</i>
35.	Iowa Darter	<i>Etheostoma exile</i>
36.	Johnny Darter	<i>Etheostoma nigrum</i>
37.	Lake Chub	<i>Couesius plumbeus</i>
38.	Lake Trout	<i>Salvelinus namaycush</i>
39.	Lake Sturgeon	<i>Acipenser fulvescens</i>
40.	Lake Herring	<i>Coregonus artedii</i>
41.	Lake Whitefish	<i>Coregonus clupeaformis</i>
42.	Largemouth Bass	<i>Micropterus salmoides</i>
43.	Logperch	<i>Percina caprodes</i>
44.	Longnose Dace	<i>Rhynchithys cataractae</i>
45.	Longnose Sucker	<i>Catostomus catostomus</i>
46.	Mimic Shiner	<i>Notropis volucellus</i>
47.	Mooneye	<i>Hiodon tergisus</i>
48.	Mottled Sculpin	<i>Cottus bairdi</i>
49.	Ninespine Stickleback	<i>Pungitius pungitius</i>
50.	Northern Brook Lamprey	<i>Ichthyomyzon fossor</i>
51.	Northern Pike	<i>Esox lucius</i>
52.	Northern Redbelly Dace	<i>Phoxinus eos</i>

## Schedule A — Species Not to be Sold or Bartered as Live Specimens

<b>Item</b>	<b>Column 1 Common Name</b>	<b>Column 2 Scientific Name</b>
53.	Pearl Dace	<i>Margariscus margarita</i>
54.	Pumpkinseed	<i>Lepomis gibbosus</i>
55.	Quillback	<i>Carpiodes cyprinus</i>
56.	Rainbow Smelt	<i>Osmerus mordax</i>
57.	River Darter	<i>Percina shumardi</i>
58.	River Shiner	<i>Notropis blennioides</i>
59.	Rock Bass	<i>Ambloplites rupestris</i>
60.	[repealed] M.R. 9/2023	
61.	Round Whitefish	<i>Prosopium cylindraceum</i>
62.	Sand Shiner	<i>Notropis ludibundus</i>
63.	Sauger	<i>Sander canadensis</i>
64.	Shorthead Redhorse	<i>Moxostoma macrolepidotum</i>
65.	Shortjaw Cisco	<i>Coregonus zenithicus</i>
66.	Silver Redhorse	<i>Moxostoma anisurum</i>
67.	Silver Chub	<i>Macrhybopsis storeiana</i>
68.	Silver Lamprey	<i>Ichthyomyzon unicuspis</i>
69.	Slimy Sculpin	<i>Cottus cognatus</i>
70.	Smallmouth Bass	<i>Micropterus dolomieu</i>
71.	Spoonhead Sculpin	<i>Cottus ricei</i>
72.	Spotfin Shiner	<i>Cyprinella spiloptera</i>
73.	Spottail Shiner	<i>Notropis hudsonius</i>
74.	Stonecat	<i>Noturus flavus</i>
75.	Tadpole Madtom	<i>Noturus gyrinus</i>
76.	Trout-perch	<i>Percopsis omiscomaycus</i>
77.	Walleye	<i>Sander vitreus</i>
78.	Weed Shiner	<i>Notropis texanus</i>
79.	White Sucker	<i>Catostomus commersoni</i>
80.	White Crappie	<i>Pomoxis annularis</i>

## Schedule A — Species Not to be Sold or Bartered as Live Specimens

<b>Item</b>	<b>Column 1 Common Name</b>	<b>Column 2 Scientific Name</b>
81.	White Bass	<i>Morone chrysops</i>
82.	Yellow Perch	<i>Perca flavescens</i>

---

M.R. 9/2023

## ANNEXE A

ESPÈCES QUI NE PEUVENT ÊTRE VENDUES  
NI TROQUÉES À TITRE DE SPÉCIMENS VIVANTS

<b>Article</b>	<b>Colonne 1 Nom commun</b>	<b>Colonne 2 Nom scientifique</b>
1	Omble chevalier	<i>Salvelinus alpinus</i>
2	Ombre arctique	<i>Thymallis arcticus</i>
3	Petit barré	<i>Fundulus diaphanus</i>
4	Méné à grande bouche	<i>Notropis dorsalis</i>
5	Buffalo à grande bouche	<i>Ictiobus cyprinellus</i>
6	Barbotte noire	<i>Ameiurus melas</i>
7	Marigane noire	<i>Pomoxis nigromaculatus</i>
8	Menton noir	<i>Notropis heterodon</i>
9	Naseux noir	<i>Rhynchichthys atratulus</i>
10	Museau noir	<i>Notropis heterolepis</i>
11	Dard noir	<i>Percina maculata</i>
12	Crapet arlequin	<i>Lepomis macrochirus</i>
13	Ventre-pourri	<i>Phoxinus notatus</i>
14	Méné laiton	<i>Hybognathus hankinsoni</i>
15	Omble de fontaine	<i>Salvelinus fontinalis</i>
16	Épinoche à cinq épines	<i>Culaea inconstans</i>
17	Barbotte brune	<i>Ameiurus nebulosus</i>
18	Lotte	<i>Lota lota</i>
18.1	Tête carminée	<i>Notropis percobromus</i>
19	Carpe commune (à l'exception de la carpe koï)	<i>Cyprinus carpio</i>
20	Umbre de vase	<i>Umbra limi</i>
21	Barbue de rivière	<i>Ictalurus punctatus</i>
22	Lamproie brune	<i>Ichthyomyzon castaneus</i>
23	Méné à nageoires rouges	<i>Luxilus cornutus</i>
24	Mulet à cornes	<i>Semotilus atromaculatus</i>

<b>Article</b>	<b>Colonne 1 Nom commun</b>	<b>Colonne 2 Nom scientifique</b>
25	Chabot de profondeur	<i>Myoxocephalus thompsoni</i>
26	Méné émeraude	<i>Notropis atherinoides</i>
27	Tête-de-boule	<i>Pimephales promelas</i>
28	Ventre citron	<i>Phoxinus neogaeus</i>
29	Méné à tête plate	<i>Platygobio gracilis</i>
30	Malachigan	<i>Aplodinotus grunniens</i>
31	Suceur doré	<i>Moxostoma erythrurum</i>
32	Chatte de l'est	<i>Notemigonus crysoleucas</i>
33	Laquaiche aux yeux d'or	<i>Hiodon alosoides</i>
34	Tête à taches rouges	<i>Nocomis biguttatus</i>
35	Dard à ventre jaune	<i>Etheostoma exile</i>
36	Raseux-de-terre	<i>Etheostoma nigrum</i>
37	Méné de lac	<i>Couesius plumbeus</i>
38	Touladi	<i>Salvelinus namaycush</i>
39	Esturgeon jaune	<i>Acipenser fulvescens</i>
40	Cisco de lac	<i>Coregonus artedii</i>
41	Grand corégone	<i>Coregonus clupeaformis</i>
42	Achigan à grande bouche	<i>Micropterus salmoides</i>
43	Dard-perche	<i>Percina caprodes</i>
44	Naseux de rapides	<i>Rhynchithys cataractae</i>
45	Meunier rouge	<i>Catostomus catostomus</i>
46	Méné pâle	<i>Notropis volucellus</i>
47	Laquaiche argentée	<i>Hiodon tergisus</i>
48	Chabot tacheté	<i>Cottus bairdi</i>
49	Épinoche à neuf épines	<i>Pungitius pungitius</i>
50	Lamproie du nord	<i>Ichthyomyzon fossor</i>
51	Grand brochet	<i>Esox lucius</i>
52	Ventre rouge du nord	<i>Phoxinus eos</i>

<b>Article</b>	<b>Colonne 1 Nom commun</b>	<b>Colonne 2 Nom scientifique</b>
53	Mulet perlé	<i>Margariscus margarita</i>
54	Crapet-soleil	<i>Lepomis gibbosus</i>
55	Couette	<i>Carpiodes cyprinus</i>
56	Éperlan arc-en-ciel	<i>Osmerus mordax</i>
57	Dard de rivière	<i>Percina shumardi</i>
58	Méné de rivière	<i>Notropis blennioides</i>
59	Crapet de roche	<i>Ambloplites rupestris</i>
60	[abrogé] R.M. 9/2023	
61	Ménomini rond	<i>Prosopium cylindraceum</i>
62	Méné paille	<i>Notropis ludibundus</i>
63	Doré noir	<i>Sander canadensis</i>
64	Suceur rouge	<i>Moxostoma macrolepidotum</i>
65	Cisco à mâchoires égales	<i>Coregonus zenithicus</i>
66	Suceur blanc	<i>Moxostoma anisurum</i>
67	Méné à grandes écailles	<i>Macrhybopsis storeiana</i>
68	Lamproie argentée	<i>Ichthyomyzon unicuspis</i>
69	Chabot visqueux	<i>Cottus cognatus</i>
70	Achigan à petite bouche	<i>Micropterus dolomieu</i>
71	Chabot à tête plate	<i>Cottus ricei</i>
72	Méné bleu	<i>Cyprinella spiloptera</i>
73	Queue à tache noire	<i>Notropis hudsonius</i>
74	Barbotte des rapides	<i>Noturus flavus</i>
75	Chat-fou brun	<i>Noturus gyrinus</i>
76	Omisco	<i>Percopsis omiscomaycus</i>
77	Doré jaune	<i>Sander vitreus</i>
78	Méné diamant	<i>Notropis texanus</i>
79	Meunier noir	<i>Catostomus commersoni</i>
80	Marigane blanche	<i>Pomoxis annularis</i>

<b>Article</b>	<b>Colonne 1 Nom commun</b>	<b>Colonne 2 Nom scientifique</b>
81	Bar blanc	<i>Morone chrysops</i>
82	Perchaude	<i>Perca flavescens</i>

---

R.M. 9/2023

SCHEDULE B  
COMMON AND SCIENTIFIC NAMES

<b>Item</b>	<b>Column 1 Common Name</b>	<b>Column 2 Scientific Name</b>
1.	Arctic char	<i>Salvelinus alpinus</i>
2.	Arctic grayling	<i>Thymallus arcticus</i>
3.	Black crappie	<i>Pomoxis nigromaculatus</i>
4.	Bowfin	<i>Amia calva</i>
5.	Brook trout	<i>Salvelinus fontinalis</i>
6.	Brown trout	<i>Salmo trutta</i>
7.	Common carp (excluding koi)	<i>Cyprinus carpio</i>
8.	Catfish	members of the family <i>Ictaluridae</i>
9.	Channel catfish	<i>Ictalurus punctatus</i>
10.	Ciscoes	members of the subgenus <i>Leucichthys</i> of the trout family <i>Salmonidae</i>
11.	Crayfish	members of the family <i>Cambaridae</i>
12.	Cutthroat trout	<i>Oncorhynchus clarki</i>
13.	Darters	members of the subfamily <i>Etheostomatinae</i>
14.	Freshwater mussels	members of the family <i>Unionidae</i>
15.	Gars	members of the family <i>Lepisosteidae</i>
16.	Gizzard shad	<i>Dorosoma cepedianum</i>
17.	Goldeye	<i>Hiodon alosoides</i>
18.	Goldfish	<i>Carassius auratus</i>
19.	Grass carp	<i>Ctenopharyngodon idella</i>
20.	Herrings	members of the family <i>Clupeidae</i>
21.	Kokanee	<i>Oncorhynchus nerka</i>
22.	Lake sturgeon	<i>Acipenser fulvescens</i>
23.	Lake trout	<i>Salvelinus namaycush</i>
24.	Lake whitefish	<i>Coregonus clupeaformis</i>
25.	Largemouth bass	<i>Micropterus salmoides</i>
26.	Leeches	members of the class <i>Hirudinae</i>

<b>Item</b>	<b>Column 1 Common Name</b>	<b>Column 2 Scientific Name</b>
27.	Minnows	members of the family <i>Cyprinidae</i>
28.	Mooneye	<i>Hiodon tergisus</i>
29.	Mudminnows	members of the family <i>Umbridae</i>
30.	Muskellunge	<i>Esox masquinongy</i>
31.	Northern pike	<i>Esox lucius</i>
32.	Paddlefish	<i>Polyodon spathula</i>
33.	Pallid sturgeon	<i>Scaphyrhynchus albus</i>
34.	Rainbow trout	<i>Oncorhynchus mykiss</i>
35.	Rock bass	<i>Ambloplites rupestris</i>
36.	Salamanders	members of the order <i>Caudata</i>
37.	Sauger	<i>Sander canadensis</i>
38.	Sculpins	members of the family <i>Cottidae</i>
39.	Shortnose sturgeon	<i>Acipenser brevirostrum</i>
40.	Shovelnose sturgeon	<i>Scaphyrhynchus platorynchus</i>
41.	Smallmouth bass	<i>Micropterus dolomieu</i>
42.	Smelts	members of the family <i>Osmeridea</i>
43.	Splake	Brook trout X Lake trout (hybrid)
44.	Sticklebacks	members of the family <i>Gasterosteidae</i>
45.	Suckers	members of the family <i>Catostomidae</i>
46.	Trout-perches	members of the family <i>Percopsidae</i>
47.	Utah chub	<i>Gila atraria</i>
48.	Walking catfish	<i>Clarais batrachus</i>
49.	Walleye	<i>Sander vitreus</i>
50.	White bass	<i>Morone chrysops</i>
51.	Yellow perch	<i>Perca flavescens</i>
52.	Zebra mussel	<i>Dreissena polymorpha</i>

M.R. 9/2023

ANNEXE B  
NOMS COMMUNS ET SCIENTIFIQUES

Article	Colonne 1 Nom commun	Colonne 2 Nom scientifique
1	Ombles chevalier	<i>Salvelinus alpinus</i>
2	Ombre arctique	<i>Thymallus arcticus</i>
3	Marigane noire	<i>Pomoxis nigromaculatus</i>
4	Poisson-castor	<i>Amia calva</i>
5	Ombles de fontaine	<i>Salvelinus fontinalis</i>
6	Truite brune	<i>Salmo trutta</i>
7	Carpe commune (à l'exception de la carpe koi)	<i>Cyprinus carpio</i>
8	Poisson-chat	membre de la famille des <i>Ictaluridae</i>
9	Barbue de rivière	<i>Ictalurus punctatus</i>
10	Cisco	membre du sous-genre des <i>Leucichthys</i> de la famille des <i>Salmonidae</i>
11	Écrevisse	membre de la famille des <i>Cambaridae</i>
12	Truite fardée	<i>Oncorhynchus clarki</i>
13	Dard	membre de la famille des <i>Etheostomatinae</i>
14	Moule d'eau douce	membre de la famille des <i>Unionidae</i>
15	Lépisosté	membre de la famille des <i>Lepisosteidae</i>
16	Alose à gésier	<i>Dorosoma cepedianum</i>
17	Laquaiche aux yeux d'or	<i>Hiodon alosoides</i>
18	Cyprin doré	<i>Carassius auratus</i>
19	Carpe de roseau	<i>Ctenopharyngodon idella</i>
20	Hareng	membre de la famille des <i>Clupeidae</i>
21	Saumon rouge	<i>Oncorhynchus nerka</i>
22	Esturgeon jaune	<i>Acipenser fulvescens</i>
23	Touladi	<i>Salvelinus namaycush</i>
24	Grand corégone	<i>Coregonus clupeaformis</i>
25	Achigan à grande bouche	<i>Micropterus salmoides</i>

Article	Colonne 1 Nom commun	Colonne 2 Nom scientifique
26	Sangsue	membre de la classe des <i>Hirudinae</i>
27	Cyprin	membre de la famille des <i>Cyprinidae</i>
28	Laquaiche argenté	<i>Hiodon tergisus</i>
29	Umbre de vase	membre de la famille des <i>Umbridae</i>
30	Maskinongé	<i>Esox masquinongy</i>
31	Brochet	<i>Esox lucius</i>
32	Spatulaire	<i>Polyodon spathula</i>
33	Esturgeon pâle	<i>Scaphyrhynchus albus</i>
34	Truite arc-en-ciel	<i>Oncorhynchus mykiss</i>
35	Crapet de roche	<i>Ambloplites rupestris</i>
36	Salamandre	membre de l'ordre <i>Caudata</i>
37	Doré noir	<i>Sander canadensis</i>
38	Chabot	membre de la famille des <i>Cottidae</i>
39	Esturgeon à museau court	<i>Acipenser brevirostrum</i>
40	Esturgeon à museau spatulé	<i>Scaphyrhynchus platorynchus</i>
41	Achigan à petite bouche	<i>Micropterus dolomieu</i>
42	Éperlan	membre de la famille <i>Osmeridea</i>
43	Truite moulac	croisement entre l'omble de fontaine et le touladi
44	Épinoche	membre de la famille des <i>Gasterosteidae</i>
45	Meunier	membre de la famille des <i>Catostomidae</i>
46	Omisco	membre de la famille des <i>Percopsidae</i>
47	Méné de l'Utah	<i>Gila atraria</i>
48	Poisson-chat ambulant	<i>Claris batrachus</i>
49	Doré jaune	<i>Sander vitreus</i>
50	Bar blanc	<i>Morone chrysops</i>
51	Perchaude	<i>Perca flavescens</i>
52	Moule zébrée	<i>Dreissena polymorpha</i>

R.M. 9/2023